



Seul le discours prononcé fait foi

Fête nationale 2025

Cérémonie officielle à la Philharmonie Luxembourg

Discours du Premier ministre Luc Frieden

Traduction

Altesses Royales,

Excellences,

Monsieur le Président de la Chambre,

Mesdames et Messieurs,

La fête nationale est une journée qui nous appelle à nous arrêter un instant, à réfléchir et à célébrer ce qui nous unit : une histoire commune et un projet d'avenir partagé.

Oui, beaucoup nous unit. Et c'est à nous tous qu'il revient de faire progresser notre pays, jour après jour.

Nous souhaitons tous le meilleur pour notre pays et ses habitants. La force du Luxembourg réside dans notre prise de conscience que c'est ensemble que nous y parviendrons le mieux : en nous rapprochant et en nous échangeant.

Le respect de la diversité des opinions et des perspectives constitue un élément fondamental de notre démocratie.

Il nous revient de défendre ces valeurs, chez nous comme au-delà de nos frontières. La démocratie et des institutions solides sont les garants de la liberté, des droits humains et de

l'État de droit. En ce jour-même, nous célébrons notre monarchie, notre pays, notre démocratie, notre unité et notre indépendance. Et le Grand-Duc en est le symbole.

Altesse Royale,

Il y a 25 ans, Vous deveniez notre Grand-Duc, notre chef de l'État, succédant à Votre très respecté et très apprécié père, le Grand-Duc Jean.

À l'image de Vos prédécesseurs – la Grande-Duchesse Charlotte et le Grand-Duc Jean – Vous avez su donner à ce rôle une dimension qui vous est propre et adaptée à notre époque. Et cela, je crois qu'on peut le dire aujourd'hui : Vous l'avez réussi.

Même si, en tant que monarque constitutionnel, Vous ne pouvez exprimer d'opinion politique sans concertation avec le gouvernement, Votre présence et Vos messages ont souvent constitué des signaux forts censés guider l'évolution de notre pays.

Qui ne connaît pas ces images de Vous en pleine nature, vêtu de Votre veste verte – un symbole de l'importance que revêt l'environnement à Vos yeux, et de l'appel à le protéger et à en apprécier la valeur.

Ou encore Vos nombreuses visites d'entreprises, à travers lesquelles Vous avez souligné l'importance de notre économie, tant sur le plan national qu'international, en tant que garante de notre prospérité.

Et lorsque Vous assistiez à des manifestations sportives, ce n'était pas uniquement par intérêt personnel pour le sport, mais aussi pour témoigner Votre soutien au mouvement sportif national, et pour rappeler que la tolérance, le respect, la performance et le *fair-play* sont des valeurs essentielles à la cohésion sociale.

Certes, Grand-Duc c'est une fonction, mais c'est aussi un être humain.

Tous ceux qui ont eu le privilège de Vous rencontrer ont constaté que Vous n'êtes pas un monarque distant reclus dans son palais, mais une personne affable, aux centres d'intérêt variés, qui aime échanger avec des citoyens de tous horizons, avec simplicité et sincérité.

Nous Vous en remercions de tout cœur.

Monseigneur, Vous avez beaucoup apporté à notre pays et contribué à le faire progresser. Vous l'avez souvent fait aux côtés de la Grande-Duchesse, convaincu que la monarchie moderne se vit et s'exprime aussi à deux.

Madame,

Vous avez su mettre Votre titre au service de grandes causes humanitaires, et ce de manière remarquable.

Un engagement passionné en faveur de celles et ceux dont la détresse appelle une voix forte, capable de porter leur réalité au regard et à l'écoute du monde.

Madame, cette voix, c'est Vous qui la leur avez prêtée.

Que ce soit dans le domaine de la microfinance, auprès des femmes victimes de violences sexuelles en zones de conflits, ou à travers Votre engagement au Luxembourg, notamment au sein de la Croix-Rouge ou d'autres ONG.

Durant mon mandat en tant que ministre des Finances, j'ai pu découvrir Votre engagement en Afrique, Vos échanges avec des femmes sur leur vie et leur travail.

Et nous avons été impressionnés par la chaleur et l'attention avec lesquelles Vous avez su trouver les mots justes pour reconforter toute personne atteinte d'un cancer ou en rémission, ainsi que les familles touchées.

Altesse Royale, Votre engagement en faveur des causes sociales et humanitaires constitue un exemple inspirant, et témoigne des valeurs de solidarité et de générosité qui distinguent notre Nation.

Monseigneur,

En 25 ans, notre pays – comme l'Europe – a connu de profondes transformations : la population a fortement augmenté, le nombre de frontaliers et la diversité de nationalités aussi.

Le vivre-ensemble harmonieux de toutes ces personnes dans notre pays Vous a toujours tenu à cœur, à Vous et à la Grande-Duchesse.

Le 7 octobre 2000, dans Votre premier discours en tant que nouveau Grand-Duc, Vous avez déclaré : « Je promets aujourd'hui à tous mes concitoyens de donner le meilleur de moi-même pour la Patrie et pour toutes les personnes qui vivent chez nous. »

Aujourd'hui, nous pouvons Vous dire : Vous avez tenu Votre promesse. Vous avez donné le meilleur de Vous-même, et nous savons que Vous continuerez à Vous engager pour notre pays, aux côtés de la Grande-Duchesse, du futur Grand-Duc, le Prince Guillaume, et de la Princesse Stéphanie.

Au nom du Gouvernement et de tout le pays, je Vous exprime aujourd'hui notre profonde gratitude.

Vive notre Famille grand-ducale ! Vive le Luxembourg ! Vive l'Europe !